

RESOLUCIONES

y

DECISIONES

**aprobadas por la Asamblea General durante su
DECIMOCTAVO PERIODO EXTRAORDINARIO
DE SESIONES**

23 de abril – 1° de mayo de 1990

ASAMBLEA GENERAL

DOCUMENTOS OFICIALES: DECIMOCTAVO PERIODO EXTRAORDINARIO DE SESIONES

SUPLEMENTO No. 2 (A/S-18/15)



NACIONES UNIDAS

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

RESOLUCIONES

y

DECISIONES

**aprobadas por la Asamblea General durante su
DECIMOCTAVO PERIODO EXTRAORDINARIO
DE SESIONES**

23 de abril – 1° de mayo de 1990

ASAMBLEA GENERAL

**DOCUMENTOS OFICIALES: DECIMOCTAVO PERIODO EXTRAORDINARIO DE SESIONES
SUPLEMENTO No. 2 (A/S-18/15)**



NACIONES UNIDAS

Nueva York, 1991

NOTA

Las firmas de los documentos de las Naciones Unidas se componen de letras mayúsculas y cifras. La mención de una de tales firmas indica que se hace referencia a un documento de las Naciones Unidas.

Las resoluciones y decisiones de la Asamblea General se identifican como sigue:

Períodos ordinarios de sesiones

Hasta el trigésimo período ordinario de sesiones inclusive, las resoluciones de la Asamblea General se identifican mediante un número arábigo seguido de un número romano entre paréntesis que indica el período de sesiones [por ejemplo: resolución 3363 (XXX)]. Varias resoluciones aprobadas bajo un mismo número se distinguen por la letra mayúscula asignada a cada una [por ejemplo: resolución 3367 A (XXX), resoluciones 3411 A y B (XXX), resoluciones 3419 A a D (XXX)]. Las decisiones no se numeran.

Desde el trigésimo primer período de sesiones, en el marco del nuevo sistema adoptado para las firmas de los documentos de la Asamblea General, las resoluciones y decisiones se identifican mediante números arábigos separados por una línea oblicua, de los cuales el primero indica el período de sesiones (por ejemplo: resolución 31/1, decisión 31/301). Varias resoluciones y decisiones aprobadas bajo un mismo número se distinguen por la letra mayúscula que se asigna a cada una (por ejemplo: resolución 31/16 A, resoluciones 31/6 A y B, decisiones 31/406 A a E).

Períodos extraordinarios de sesiones

Hasta el séptimo período extraordinario de sesiones inclusive, las resoluciones de la Asamblea General se identifican mediante un número arábigo seguido de un paréntesis indicativo del período de sesiones, que contiene la inicial "S" del inglés "*Special*", un guión y el correspondiente número romano [por ejemplo: resolución 3362 (S-VII)]. Las decisiones no se numeran.

Desde el octavo período extraordinario de sesiones, las resoluciones y decisiones se identifican mediante la inicial "S" seguida de un guión y de un número arábigo indicativos del período de sesiones, separados del número arábigo de la resolución o decisión por una línea oblicua (por ejemplo: resolución S-8/1, decisión S-8/11).

Períodos extraordinarios de sesiones de emergencia

Hasta el quinto período extraordinario de sesiones de emergencia inclusive, las resoluciones de la Asamblea General se identifican mediante un número arábigo seguido de un paréntesis indicativo del período de sesiones, que contiene las iniciales "ES" del inglés "*Emergency Special*", un guión y el correspondiente número romano [por ejemplo: resolución 2252 (ES-V)]. Las decisiones no se numeran.

Desde el sexto período extraordinario de sesiones de emergencia, las resoluciones y decisiones se identifican mediante las iniciales "ES" seguidas de un guión y de un número arábigo indicativos del período de sesiones, separados del número arábigo de la resolución o decisión por una línea oblicua (por ejemplo: resolución ES-6/1, decisión ES-6/11).

En cada una de las series descritas *supra*, la numeración sigue el orden de aprobación.

*
* *
*

Además del texto de las resoluciones y decisiones aprobadas por la Asamblea General en su decimotercer período extraordinario de sesiones, el presente volumen contiene una lista de dichas resoluciones y decisiones (véase anexo).

INDICE

<i>Sección</i>	<i>Página</i>
I. Programa	1
* * *	
II. Resoluciones aprobadas sin remisión previa a una Comisión Principal	3
III. Resolución aprobada sobre la base del informe del Comité Especial del decimoctavo período extraordinario de sesiones	5
* * *	
IV. Decisiones	
A. Elecciones y nombramientos	9
B. Otras decisiones	11

ANEXO

Lista de resoluciones y decisiones	13
--	----

I. PROGRAMA¹

1. Apertura del período de sesiones por el Presidente de la delegación de Nigeria.
2. Minuto de silencio dedicado a la oración o a la meditación.
3. Credenciales de los representantes en el decimoctavo período extraordinario de sesiones de la Asamblea General:
 - a) Nombramiento de los miembros de la Comisión de Verificación de Poderes;
 - b) Informe de la Comisión de Verificación de Poderes.
4. Elección del Presidente de la Asamblea General.
5. Informe del Comité Preparatorio del Decimoctavo Período Extraordinario de Sesiones.
6. Organización del período de sesiones.
7. Aprobación del programa.
8. Debate general.
9. Cooperación económica internacional, en particular reactivación del crecimiento económico y el desarrollo de los países en desarrollo.
10. Admisión de nuevos Miembros en las Naciones Unidas.

¹ Véase también secc. IV.B, decisión S-18/22.

II. RESOLUCIONES APROBADAS SIN REMISION PREVIA A UNA COMISION PRINCIPAL

S-18/1. Admisión de la República de Namibia como Miembro de las Naciones Unidas

La Asamblea General,

Habiendo recibido la comunicación del Consejo de Seguridad, de fecha 17 de abril de 1990, por la que se recomienda la admisión de la República de Namibia como Miembro de las Naciones Unidas²,

Habiendo examinado la solicitud de admisión presentada por la República de Namibia³,

Decide admitir a la República de Namibia como Miembro de las Naciones Unidas.

*1a. sesión plenaria
23 de abril de 1990*

S-18/2. Credenciales de los representantes en el decimoctavo período extraordinario de sesiones de la Asamblea General

La Asamblea General

Aprueba el informe de la Comisión de Verificación de Poderes⁴.

*9a. sesión plenaria
28 de abril de 1990*

² *Documentos Oficiales de la Asamblea General, decimoctavo período extraordinario de sesiones, Anexos, tema 10 del programa, documento A/S-18/3.*

³ *Ibid.*, documento A/S-18/5. Para el documento presentado por el Consejo de Seguridad, véase *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, cuadragésimo cuarto año, Suplemento de abril, mayo y junio de 1990*, documento S/21241.

⁴ *Documentos Oficiales de la Asamblea General, decimoctavo período extraordinario de sesiones, Anexos, tema 3 del programa, documento A/S-18/13.*

III. RESOLUCION APROBADA SOBRE LA BASE DEL INFORME DEL COMITE ESPECIAL DEL DECIMOCTAVO PERIODO EXTRAORDINARIO DE SESIONES

S-18/3. Declaración sobre la cooperación económica internacional y, en particular, la reactivación del crecimiento económico y el desarrollo de los países en desarrollo

La Asamblea General

Aprueba la Declaración sobre la cooperación económica internacional y, en particular, la reactivación del crecimiento económico y el desarrollo de los países en desarrollo, que figura en el anexo de la presente resolución.

*11a. sesión plenaria
1º de mayo de 1990*

ANEXO

Declaración sobre la cooperación económica internacional y, en particular, la reactivación del crecimiento económico y el desarrollo de los países en desarrollo

Nosotros, los Estados Miembros de las Naciones Unidas,

Proclamamos solemnemente que estamos firmemente resueltos a lograr un consenso mundial encaminado a promover con urgencia la cooperación económica internacional con objeto de alcanzar el crecimiento sostenido de la economía mundial y, en particular, nuestro apoyo a la reactivación del crecimiento económico y el desarrollo de los países en desarrollo a fin de hacer realidad el derecho básico de todos los seres humanos a una vida exenta de hambre, pobreza, ignorancia, enfermedades y miedo. Con ese fin, adoptamos la presente declaración.

1. La actual es una época de transformación positiva de las relaciones internacionales. La reducción de las tensiones políticas internacionales, la integración cada vez mayor de la economía mundial y un movimiento general en pos de reformas económicas y políticas van a crear una oportunidad de fortalecer la cooperación económica internacional basada en la necesidad de proporcionar oportunidades justas y equitativas a todos los pueblos para realizar plenamente su potencial.

2. Afirmamos enérgicamente la necesidad de activar el crecimiento y el desarrollo de los países en desarrollo y de hacer frente en forma conjunta a los problemas de la pobreza extrema y el hambre, que siguen afectando a demasiados seres humanos en todo el mundo. La comunidad internacional tiene la responsabilidad de apoyar con firmeza los esfuerzos de los países en desarrollo por resolver sus graves problemas económicos y sociales creando un medio económico internacional favorable.

3. En un mundo cada vez más interdependiente, los países en desarrollo deberían desempeñar una importante función en el crecimiento y la expansión de la economía mundial en bien del progreso y la prosperidad de todos los pueblos.

4. Cada país es responsable de sus propias políticas económicas de desarrollo, de acuerdo con su condición y su situación concretas, y responsable de la vida y el bienestar de todos sus ciudadanos. En las políticas nacionales también deberán tenerse plenamente en cuenta las obligaciones que tienen todos los países en cuanto a la cooperación económica internacional.

I. EVALUACIÓN DEL DECENIO DE 1980

5. En el decenio de 1980 el progreso de los países desarrollados y de los países en desarrollo fue desigual. El decenio se caracterizó por el aumento de las diferencias entre los dos grupos de países, por un crecimiento relativamente lento y por grandes desequilibrios mun-

diales en la esfera de las finanzas y el comercio. Los países desarrollados con economías orientadas hacia los mercados consiguieron, en gran medida, controlar la inflación y mantener un crecimiento sostenido, aunque modesto. Sin embargo, muchos países, sobre todo los países en desarrollo, tropezaron con grandes dificultades en sus intentos de adaptarse a los cambios estructurales, de beneficiarse del crecimiento económico de los países industrializados y de promover el bienestar de sus ciudadanos.

6. Los desequilibrios externos y fiscales de algunos de los países cuyas economías más influyen en la economía mundial contribuyeron a la inestabilidad monetaria internacional y determinaron el aumento de las tasas de interés. Si bien comenzaron a reducirse a fines del decenio de 1980, los desequilibrios siguen siendo considerables.

7. Para muchos países en desarrollo, el decenio de 1980 fue un decenio perdido en lo que a desarrollo se refiere. En África y América Latina y el Caribe, y en partes de Asia, empeoraron las condiciones de vida y se deterioró la infraestructura económica y social, lo que puso en peligro la estabilidad y las perspectivas de crecimiento y desarrollo. No obstante, algunos otros países en desarrollo lograron avances económicos y sociales.

8. La posición de los países en desarrollo en el comercio y las finanzas internacionales se debilitó considerablemente, lo que aumentó aún más las diferencias entre esos países y los países desarrollados. El endeudamiento externo fue uno de los factores que más contribuyó al estancamiento económico de los países en desarrollo. Su capacidad para hacer frente al servicio de la deuda disminuyó sensiblemente debido al aumento de los tipos de interés y al deterioro de las relaciones de intercambio. Ese problema contribuyó a que descendieran las inversiones y cesaran las nuevas corrientes financieras. La prolongada tendencia a la baja de los precios de los productos básicos tuvo efectos devastadores en los países en desarrollo que dependen de esos productos.

9. Como resultado de ello, se registró una considerable transferencia neta de recursos de los países en desarrollo a los países desarrollados, con lo que los primeros se vieron privados de recursos indispensables para el desarrollo. Ello hizo más difícil el proceso de ajuste y complicó la tarea de hacer frente a sus consecuencias sociales y de obtener el apoyo político necesario para las reformas.

10. Los países de Europa oriental no participaron de manera apropiada en el sistema económico mundial. Aumentó su necesidad de amplias reformas y transformaciones y, a fines del decenio de 1980, comenzaron a producirse en ellos cambios políticos y económicos fundamentales. Esos países experimentan problemas para adaptarse a las transformaciones científicas, tecnológicas y estructurales que tienen lugar en la economía mundial.

11. Debemos responder positivamente a los cambios que experimenta el mundo a nuestro alrededor. El decenio de 1980 marcó el comienzo de una nueva corriente de ideas para lograr el desarrollo económico. Comienza a surgir una convergencia gradual de opiniones en materia de política económica, incluso en cuanto a la necesidad de políticas macroeconómicas adecuadas y de una mayor competencia. La flexibilidad, la creatividad, las innovaciones y la apertura deben ser partes integrantes de nuestros sistemas económicos.

II. DESAFÍOS Y OPORTUNIDADES DEL DECENIO DE 1990

12. El desafío más importante del decenio de 1990 será la reactivación del crecimiento económico y el desarrollo social de los países en desarrollo, lo cual requiere un crecimiento sostenido de la economía mundial y condiciones externas favorables. Es preciso responder a ese importante reto en el contexto de una creciente interdependencia e integración de la economía mundial.

13. Será esencial detener el creciente proceso de marginación de los países menos adelantados y reactivar su crecimiento y desarrollo

mediante la aplicación de medidas amplias en el plano nacional y medidas de apoyo en el plano internacional.

14. Lograr cuanto antes una solución duradera para los problemas de la deuda internacional, atender a las necesidades cada vez mayores de financiación del desarrollo, crear un sistema de comercio abierto y equitativo y facilitar la diversificación y modernización de las economías de los países en desarrollo, en particular las de aquellos cuyas economías dependen de los productos básicos, son las condiciones para la reactivación del crecimiento y el desarrollo de los países en desarrollo en el decenio de 1990 y exigen constantes esfuerzos concertados.

15. Es imperioso mejorar el medio económico internacional para garantizar el éxito de las políticas nacionales. Los países podrán entonces aprovechar los grandes avances de la ciencia y la tecnología y la globalización de los mercados y, de esa forma, mejorar la calidad de su capital humano y modernizar sus economías.

16. El desarrollo económico deberá ser ambientalmente razonable y sostenible. El deterioro del medio ambiente es motivo de grave preocupación para todos los países. La agudización de problemas ambientales tales como la contaminación, la desertificación, la deforestación y los cambios climáticos plantea amenazas cada vez más graves para el crecimiento futuro de la economía mundial.

17. Los países deberán adaptar sus políticas nacionales a fin de facilitar la liberalización del intercambio y responder con flexibilidad a los cambios de la economía mundial. La adopción de políticas nacionales eficaces será crucial para lograr un crecimiento económico sostenido y no inflacionario en todos los países. Mediante esas políticas se deberán propiciar tanto las inversiones como la asignación y movilización eficientes de los recursos, a fin de lograr un crecimiento duradero.

18. La erradicación de la pobreza y el hambre, el logro de una mayor equidad en la distribución de los ingresos y el desarrollo de los recursos humanos seguirán siendo desafíos considerables en todas partes del mundo. El progreso económico y social exige un crecimiento de base amplia que ofrezca a todas las personas, tanto a las mujeres como a los hombres, igualdad de oportunidades para participar plenamente en las actividades económicas, sociales y políticas.

19. Es preciso integrar a los países de Europa oriental en la economía mundial y en el sistema económico internacional. Ello deberá imprimir un impulso positivo al comercio y el desarrollo mundiales.

20. La reactivación del crecimiento económico y el desarrollo de los países en desarrollo deberá realizarse en el contexto de esas oportunidades y desafíos. Nuestro esfuerzo colectivo será indispensable para lograr que la rápida evolución de nuestra realidad desemboque en una transformación positiva que propicie el desarrollo económico de todos los países, sobre todo de los países en desarrollo.

III. COMPROMISOS Y POLÍTICAS EN MATERIA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL PARA EL DESARROLLO

21. La reactivación del crecimiento económico y el desarrollo de los países en desarrollo exigirá esfuerzos concertados y firmes de todos los países. Deberá aprovecharse la oportunidad actual de restablecer el enfoque a largo plazo del desarrollo y de trascender los ajustes a corto plazo. Los Estados Miembros de las Naciones Unidas procurarán tomar todas las medidas necesarias para revertir las tendencias negativas del decenio de 1980, hacer frente a los desafíos del decenio de 1990 e ingresar en un decenio más productivo. En la elaboración de esas medidas deberá tenerse en cuenta la responsabilidad de cada país respecto de su propio desarrollo, y deberán establecerse en consonancia con la capacidad de cada país y con sus efectos en la economía internacional.

22. Los principales países industrializados influyen considerablemente en el crecimiento económico mundial y en el medio económico internacional. Deberán proseguir sus esfuerzos por promover un crecimiento sostenido y reducir los desequilibrios de forma que pueda beneficiar a otros países. En la coordinación de las políticas macroeconómicas deberán tenerse plenamente en cuenta los intereses y preocupaciones de todos los países, en particular de los países en desarrollo. Deberán realizarse esfuerzos por mejorar la eficacia de la supervisión multilateral encaminada a corregir los desequilibrios externos y fiscales existentes, promover el crecimiento sostenible no inflacionario, reducir las tasas reales de interés y hacer que los tipos de cambio sean más estables y los mercados más accesibles.

23. Los países en desarrollo, con arreglo a su legislación, sus objetivos de desarrollo y sus prioridades nacionales, deberán seguir tra-

tando de controlar las tendencias inflacionarias, promover el ahorro interno, lograr condiciones favorables para las inversiones nacionales y extranjeras, modernizar sus economías e incrementar su competitividad a nivel internacional.

24. Sin embargo, el objetivo último de las políticas económicas deberá ser el de mejorar la condición humana y aumentar la contribución de todas las personas al desarrollo. El pleno aprovechamiento de los recursos humanos y el reconocimiento de los derechos humanos estimulan la creatividad, las innovaciones y el espíritu de iniciativa.

25. Un objetivo primordial deberá ser el de atender a las necesidades de todos los miembros de la sociedad y aumentar al máximo su potencialidad. Las políticas en materia de salud, nutrición, vivienda, población y otros servicios sociales son vitales para aumentar el bienestar individual y garantizar el desarrollo. La educación y la capacitación, que deben estar al alcance de todos, son esenciales para mejorar la calidad de los recursos humanos y para sostener el crecimiento económico. La comunidad internacional deberá apoyar los esfuerzos encaminados a detener el actual incremento de la pobreza extrema y el hambre. Es fundamental corregir esta situación, que se está agravando.

26. Se deberá seguir prestando urgente atención al logro de una solución duradera y amplia para los problemas de la deuda externa de los países en desarrollo deudores y se deben estudiar más detenidamente los graves problemas del servicio de la deuda de algunos otros países para resolverlos cuanto antes. Se debería dar amplia aplicación a las recientes iniciativas y medidas para reducir el monto y el servicio de la deuda o aliviar la carga de la deuda de los países en desarrollo. Las medidas de alivio deberían tener por objeto la reanudación de un crecimiento y desarrollo vigorosos en esos países y se deberían aplicar a todos los tipos de deuda bilateral de los países en desarrollo deudores. Se debe estudiar seriamente la posibilidad de seguir esforzándose por dar una solución orientada hacia el crecimiento a los problemas de los países en desarrollo que tienen grandes dificultades de servicio de la deuda, incluso aquellos que están endeudados principalmente con acreedores oficiales o instituciones multilaterales.

27. Se necesitará un gran volumen de recursos en condiciones favorables para que los países en desarrollo, sobre todo los menos adelantados, puedan hacer frente a los desafíos del decenio de 1990. Los países desarrollados deberán cumplir sus compromisos de alcanzar el objetivo internacional convenido de dedicar el 0,7% del producto nacional bruto a la asistencia oficial para el desarrollo y el 0,15% a los países menos adelantados. Los países desarrollados deberán aumentar la cantidad y mejorar la calidad de su ayuda. En la Segunda Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados se debería examinar la cuestión de conceder recursos adicionales apropiados a los países menos adelantados. También se deberían tratar los problemas y necesidades especiales de desarrollo de los países en desarrollo insulares y sin litoral.

28. La capacidad científica y tecnológica es cada vez más importante para el desarrollo de los países en desarrollo. Los países desarrollados y las organizaciones internacionales deberían apoyar los esfuerzos de los países en desarrollo por crear y desarrollar capacidades endógenas en esa esfera.

29. La actual amenaza al medio ambiente afecta a todos por igual. Todos los países deberían adoptar medidas eficaces para proteger y mejorar el medio ambiente con arreglo a sus respectivas capacidades y responsabilidades, y teniendo en cuenta las necesidades concretas de los países en desarrollo. Al ser las fuentes principales de contaminación, sobre los países desarrollados recae la responsabilidad primordial de adoptar medidas adecuadas con urgencia. El crecimiento económico y el desarrollo de los países en desarrollo son fundamentales para hacer frente a los problemas de la degradación y la protección del medio ambiente. Se tendrán que encauzar nuevos y mayores recursos financieros hacia los países en desarrollo. Se deberían estudiar formas eficaces de lograr el acceso en condiciones favorables a tecnologías adecuadas desde el punto de vista del medio ambiente y la transferencia de ese tipo de tecnología en particular a los países en desarrollo, incluso en condiciones favorables y preferenciales.

30. En el decenio de 1990 las instituciones financieras multilaterales deberán estar en condiciones de atender a las necesidades de desarrollo cada vez mayores de los países en desarrollo. Se les deberán proporcionar recursos suficientes para apoyar el desarrollo a largo plazo, facilitar la reforma estructural y financiar programas para mitigar las consecuencias sociales negativas de los ajustes en los grupos pobres y vulnerables.

31. Los países deberán tratar de reducir los gastos militares y de crear así la posibilidad de aumentar las consignaciones para fines de desarrollo social y económico en beneficio de todos los países, en especial los países en desarrollo. En ese contexto, debería estudiarse la viabilidad de encauzar los recursos liberados por la reducción de los presupuestos militares a través de mecanismos financieros adecuados.

32. Para promover el crecimiento y el desarrollo, es fundamental que exista un sistema de comercio multilateral abierto y digno de crédito. Deberá ponerse fin a todas las tendencias presentes o futuras hacia el unilateralismo, el bilateralismo y la erosión del sistema de comercio multilateral. En todas partes deberá resistirse el proteccionismo; se deberán cumplir los compromisos de mantenimiento del *statu quo* y de desmantelamiento del proteccionismo. Es de vital importancia que la Ronda Uruguay de negociaciones comerciales multilaterales arroje resultados equilibrados que preserven y fortalezcan el sistema de comercio multilateral, permitan liberalizar el comercio y proporcionar un mayor acceso a los mercados para las exportaciones de los países en desarrollo. Como parte del proceso para el logro de esos objetivos, deberán reafirmarse los principios implícitos en el sistema de comercio multilateral y reforzarse las organizaciones internacionales en la esfera del comercio multilateral.

33. Las exportaciones de productos básicos continuarán desempeñando un papel crítico en las economías de la mayor parte de los países en desarrollo y representando una contribución decisiva en lo que respecta a los ingresos de exportación y a las inversiones. Es preciso que los mercados de productos básicos funcionen mejor y que se creen condiciones más estables y previsibles. La diversificación ayuda a los países en desarrollo a aumentar y estabilizar sus ingresos de exportación. Todos los países y las instituciones multilaterales deberán tomar medidas para apoyar esos esfuerzos.

34. La integración económica regional es importante para la expansión del comercio y las inversiones en los países en desarrollo. Los países en desarrollo deberán tratar de promover su integración económica y fortalecer su cooperación económica y técnica. Estos esfuerzos deberán ser alentados y apoyados por los países desarrollados y las organizaciones internacionales.

35. Deberá prestarse apoyo a los países de Europa oriental en sus esfuerzos por integrarse en la economía internacional, incluida su incorporación, cuando proceda, en instituciones internacionales. Ello beneficiará a sus propias poblaciones y al resto del mundo, sin que vaya en desmedro de la alta prioridad asignada a la cooperación internacional para el desarrollo con los países en desarrollo. La integración de esos países fortalecerá el papel de Europa oriental como asociado comercial dinámico, como mercado y como fuente de tecnología.

36. El sistema de las Naciones Unidas tiene una importante función que desempeñar en la cooperación internacional para reactivar el desarrollo en el decenio de 1990. Todos sus Estados Miembros tienen el deber de hacerlo más eficaz y eficiente. Las Naciones Unidas son un foro excepcional en que la comunidad de las naciones puede examinar todas las cuestiones de manera integrada. Sus muchos organismos especializados hacen un aporte indispensable al desarrollo y tienen una importante responsabilidad en la gran tarea de revitalizar el crecimiento y el desarrollo en el decenio de 1990.

37. Los Estados Miembros convienen en procurar el logro de resultados fructíferos en la próxima Segunda Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados, en la elaboración de una nueva estrategia internacional del desarrollo, en la Conferencia Mundial en la Cumbre para la Infancia, en el octavo período de sesiones de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, que se celebrará en 1991, en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, que se celebrará en Brasil en 1992, y en la reunión internacional sobre población de 1994.

38. Los Estados Miembros de las Naciones Unidas se comprometen solemnemente a llevar adelante el diálogo multilateral, a responder a los desafíos y compromisos contenidos en la presente Declaración mediante sus políticas nacionales y una mayor cooperación internacional, y a mantener en examen desde el punto de vista político la puesta en práctica de la Declaración.

IV. DECISIONES

INDICE

Número de la decisión	Título	Tema del programa	Fecha de adopción	Página
A. ELECCIONES Y NOMBRAMIENTOS				
S-18/11	Nombramiento de los miembros de la Comisión de Verificación de Poderes (A/S-18/PV.1)	3 a)	23 de abril de 1990	9
S-18/12	Elección del Presidente de la Asamblea General (A/S-18/PV.1)	4	23 de abril de 1990	9
S-18/13	Elección de los Presidentes de las Comisiones Principales (A/S-18/PV.1)	6	23 de abril de 1990	9
S-18/14	Elección de los Vicepresidentes de la Asamblea General (A/S-18/PV.1)	6	23 de abril de 1990	10
S-18/15	Elección de los miembros de la Mesa del Comité Especial del decimoctavo período extraordinario de sesiones (A/S-18/PV.1)	6	23 de abril de 1990	10
B. OTRAS DECISIONES				
S-18/21	Informe del Comité Preparatorio del Decimoctavo Período Extraordinario de Sesiones (A/S-18/PV.1)	5	23 de abril de 1990	11
S-18/22	Aprobación del programa y asignación de los temas del programa (A/S-18/PV.1)	7	23 de abril de 1990	11
S-18/23	Segunda Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados (A/S-18/PV.11)	9	1º de mayo de 1990	11

A. ELECCIONES Y NOMBRAMIENTOS

S-18/11. Nombramiento de los miembros de la Comisión de Verificación de Poderes

En su primera sesión plenaria, celebrada el 23 de abril de 1990, la Asamblea General decidió que la Comisión de Verificación de Poderes del decimoctavo período extraordinario de sesiones, nombrada de conformidad con el artículo 28 del reglamento de la Asamblea, tuviera la misma composición que la del cuadragésimo cuarto período de sesiones.

En consecuencia, la Comisión quedó constituida por los siguientes Estados Miembros: ANTIGUA Y BARBUDA, AUSTRALIA, COLOMBIA, CHINA, ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, FILIPINAS, MALAWI, UNIÓN DE REPÚBLICAS SOCIALISTAS SOVIÉTICAS y ZAIRE.

S-18/12. Elección del Presidente de la Asamblea General⁵

En su primera sesión plenaria, celebrada el 23 de abril de 1990, la Asamblea General, por recomendación del Comité Preparatorio del Decimoctavo Período Extraordinario de Sesiones de la Asamblea General⁶, eligió al Sr. Joseph Nanven GARBA (Nigeria), Presidente de la Asamblea en su cuadragésimo cuarto período de sesiones, para que ejerciera las mismas funciones en el decimoctavo período extraordinario de sesiones.

S-18/13. Elección de los Presidentes de las Comisiones Principales⁵

En su primera sesión plenaria, celebrada el 23 de abril de 1990, la Asamblea General decidió que los Presidentes de las Comisiones Principales del cuadragésimo cuarto período de sesiones ejercieran las mismas funciones en el decimoctavo período extraordinario de sesiones, en la inteligencia de que los Presidentes de las Comisiones Primera, Tercera y Sexta serían reemplazados por otros miembros de

⁵ De conformidad con el artículo 38 del reglamento de la Asamblea General, la Mesa está constituida por el Presidente de la Asamblea, los 21 Vicepresidentes y los Presidentes de las siete Comisiones Principales.

⁶ Véase *Documentos Oficiales de la Asamblea General, decimoctavo período extraordinario de sesiones, Suplemento No. 1 (A/S-18/7)*, secc. IV, párr. 30.

sus respectivas delegaciones o por miembros de una delegación del mismo grupo regional.

En consecuencia, las siguientes personas fueron elegidas Presidentes de las Comisiones Principales:

Primera Comisión: Sr. Andrés AGUILAR (Venezuela),

Comisión Política Especial: Sr. Guennadi Iossifovich OUDOVENKO (República Socialista Soviética de Ucrania),

Segunda Comisión: Sr. Ahmed GHEZAL (Túnez),

Tercera Comisión: Sr. Gaëtan Rimwanguya OUEDRAOGO (Burkina Faso),

Cuarta Comisión: Sr. Robert VAN LIEROP (Vanuatu),

Quinta Comisión: Sr. Ahmed Fathi AL-MASRI (República Árabe Siria),

Sexta Comisión: Sr. Thomas HAJNOCZI (Austria).

S-18/14. Elección de los Vicepresidentes de la Asamblea General⁵

En su primera sesión plenaria, celebrada el 23 de abril de 1990, la Asamblea General decidió que los Vicepresidentes del cuadragésimo cuarto período de sesiones ejercieran las mismas funciones en el decimoctavo período extraordinario de sesiones.

En consecuencia, fueron elegidos Vicepresidentes de la Asamblea General los representantes de los veintiún Estados Miembros siguientes: ANTIGUA Y BARBUDA, BOLIVIA, BRUNEI DARUSSALAM, CONGO, COSTA RICA, CHINA, ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, FRANCIA, GAMBIA, IRÁN (REPÚBLICA ISLÁMICA DEL), IRAQ, KUWAIT, LUXEMBURGO, MARRUECOS, NORUEGA, PAPUA NUEVA GUINEA, POLONIA, REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE, SUDÁN, UNIÓN DE REPÚBLICAS SOCIALISTAS SOVIÉTICAS y ZIMBABWE.

S-18/15. Elección de los miembros de la Mesa del Comité Especial del decimoctavo período extraordinario de sesiones

En su primera sesión plenaria, celebrada el 23 de abril de 1990, la Asamblea General eligió al Presidente del Comité Especial del decimoctavo período extraordinario de sesiones.

En su primera sesión, celebrada el 23 de abril de 1990, el Comité Especial eligió a los demás miembros de la Mesa.

* * *

En consecuencia, la Mesa del Comité Especial quedó constituida de la siguiente manera:

Presidente:

Sr. Constantine ZEPOS (Grecia).

Vicepresidentes:

Sr. Ahmed GHEZAL (Túnez),

Sr. Eduard KUKAN (Checoslovaquia),

Sr. WANG Baoli (China).

Relator:

Sr. Samuel R. INSANALLY (Guyana)

B. OTRAS DECISIONES**S-18/21. Informe del Comité Preparatorio del Decimoctavo Período Extraordinario de Sesiones**

En su primera sesión plenaria, celebrada el 23 de abril de 1990, la Asamblea General hizo suyo el informe del Comité Preparatorio del Decimoctavo Período Extraordinario de Sesiones y las recomendaciones que en él figuraban⁷.

S-18/22. Aprobación del programa y asignación de los temas del programa

En su primera sesión plenaria, celebrada el 23 de abril de 1990, la Asamblea General aprobó el programa del decimoctavo período extraordinario de sesiones⁸.

En la misma sesión, la Asamblea General decidió:

- a) Asignar el tema 9 al Comité Especial del decimoctavo período extraordinario de sesiones;
- b) Que el tema 9 se examinara también en sesión plenaria en relación con el tema 8;
- c) Examinar el tema 10 directamente en sesión plenaria.

S-18/23. Segunda Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados

En su 11a. sesión plenaria, celebrada el 1º de mayo de 1990, la Asamblea General decidió aplazar el examen del proyecto de resolución titulado "Segunda Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados"⁹ hasta una sesión del cuadragésimo cuarto período de sesiones de la Asamblea que se celebraría el 17 de mayo de 1990.

⁷ *Ibid.*, Suplemento No. 1 (A/S-18/7).

⁸ A/S-18/6; véase también la secc. I.

⁹ A/S-18/AC.1/L.3/Rev.1.

ANEXO

LISTA DE RESOLUCIONES Y DECISIONES

La presente lista comprende las resoluciones y las decisiones aprobadas por la Asamblea General en su decimoctavo período extraordinario de sesiones. Las resoluciones y decisiones fueron aprobadas sin someterlas a votación.

RESOLUCIONES

<i>Número de la resolución</i>	<i>Título</i>	<i>Tema del programa</i>	<i>Sesión plenaria</i>	<i>Fecha de aprobación</i>	<i>Página</i>
S-18/1	Admisión de la República de Namibia como Miembro de las Naciones Unidas	10	1a.	23 de abril de 1990	3
S-18/2	Credenciales de los representantes en el decimoctavo período extraordinario de sesiones de la Asamblea General	3	9a.	28 de abril de 1990	3
S-18/3	Declaración sobre la cooperación económica internacional y, en particular, la reactivación del crecimiento económico y el desarrollo de los países en desarrollo	9	11a.	1º de mayo de 1990	5

DECISIONES

<i>Número de la decisión</i>	<i>Título</i>	<i>Tema del programa</i>	<i>Sesión plenaria</i>	<i>Fecha de adopción</i>	<i>Página</i>
A. Elecciones y nombramientos					
S-18/11	Nombramiento de los miembros de la Comisión de Verificación de Poderes	3 a)	1a.	23 de abril de 1990	9
S-18/12	Elección del Presidente de la Asamblea General	4	1a.	23 de abril de 1990	9
S-18/13	Elección de los Presidentes de las Comisiones Principales	6	1a.	23 de abril de 1990	9
S-18/14	Elección de los Vicepresidentes de la Asamblea General	6	1a.	23 de abril de 1990	10
S-18/15	Elección de los miembros de la Mesa del Comité Especial del decimoctavo período extraordinario de sesiones	6	1a.	23 de abril de 1990	10
B. Otras decisiones					
S-18/21	Informe del Comité Preparatorio del Decimoctavo Período Extraordinario de Sesiones	5	1a.	23 de abril de 1990	11
S-18/22	Aprobación del programa y asignación de los temas del programa	7	1a.	23 de abril de 1990	11
S-18/23	Segunda Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados	9	11a.	1º de mayo de 1990	11

